



英德戰誤判風波

【陳雅仁／綜合報導】

前晚英德大戰，進球誤判爭議持續發酵，法新社撰文痛批：「裁判的嚴重誤判沒收英格蘭追平球！」而受害的英格蘭總教練卡佩羅(F. Capello)和蘭帕德(F. Lampard)更高分貝要求國際足總(FIFA)引進「進球定位系統」，但國際足總重申不可能！

法新社在文中甚至指稱：「這或許是本屆世界盃，甚至是世界盃史上最大的誤判，這次判決讓英格蘭不得不接受1比2的半場結果。」英國媒體更是群起撻伐，《衛報》線上直播誇張地說：「這個球越過球門線已經有好幾英里，不過卻不算，蘭帕德不敢相信自己的眼睛。」雅虎英國也表示：「英格蘭神奇地再入1球！蘭帕德射得好！不！裁判裁定無效！為什麼？！」

蘭帕德卡佩羅支持使用

進球遭到沒收的蘭帕德失望地說：「這場比賽後，我更支持引進進球定位系統，那球真的已經明顯越過球門線，如果當時追成2比2，我相信結果可能不同，這真的讓人異常沮喪。」

卡佩羅也補上一槍：「我十分訝異，為什麼足球遲遲不願意引進輔助科技，遠遠落後其他運動。裁判已經沒有能力判定進球與否，我認為引進系統迫在眉睫。」

下屆可能多2球門裁判

面對外界要求引進進球定位系統聲浪不斷，國際足總不為所動，主席布萊特(J. Blatter)說：「無論使用什麼科技系統，最終還是由人做出決定，很多情況就算看了10次重播也不一定可以得到結論，你可以說一些判決出錯，但裁判也是人，你不可能擁有1屆零失誤的世界盃。」但國際足總已經考慮在2014年巴西世界盃增加2位球門裁判。

長判難防

FIFA拒用進球定位

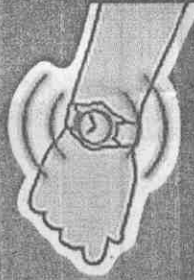
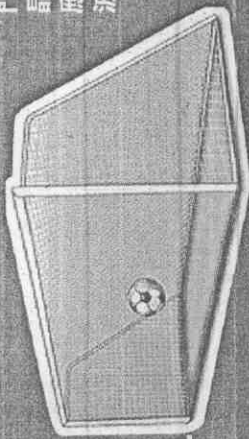
進球定位系統 裁判好幫手

智慧足球 Intelligent Soccer ball
2007年引進的最新科技，只要足球確實越過球門線都能協助裁判做出最精準的判斷。

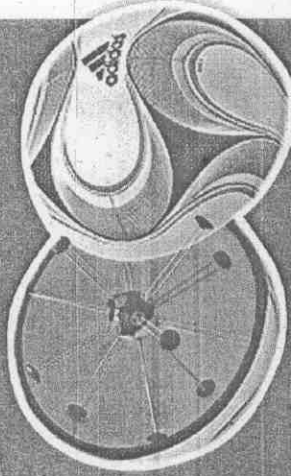
如何運作
1、用2毫米電線，沿門柱和球門線繞成一圈，將電線埋於球門底下15至20公分，球門形成一個電磁場。

2、智慧足球若完全進入球門，球內晶片將感應到電波。

3、當球確實完全進入電磁場後，就會對裁判的手錶發出「進球」訊息。



球的內部



12個懸掛的支點，將晶片固定在球的中央。

觀光客擠爆機場呼聲拉賣翻

在南非

【黃建仁／南非約翰尼斯堡報導】世界盃足球賽首度在非洲大陸舉辦，觀光客一走出約翰尼斯堡國際機場，舉目所及都是和世界盃相關的旗幟、紀念品、各式球衣，不論男女老少都在談論足球，整個南非陷入一股足球熱。

雖然地主南非隊在小组赛出局，但南非人依然保持熱情，機場餐廳員工穿著南非隊球衣T恤，熱情招呼客人。海關人員看到東方面孔的遊客，主動趨前打聲招呼，「Hi，你好嗎？」16強賽正火熱進行中，昨天機場出現不少巴西觀光團，全部衝著明天凌晨2點半巴西對智利的戰而來。

本屆世界盃暴紅的加油器具「呼聲塞拉」(vuvuzelas)，每支售價100元南非幣(約430元台幣)在機場就有很多觀光客掏錢購買，直接往機場大廳拿起呼聲塞拉猛吹，還有人爭相和吉祥物札庫米(Zakumi)合照。機場大廳的大螢幕電視播放著世足賽精華片段，觀光客盯著螢幕高談闊論，「英格蘭真衰！」、「德國章魚預測夠神準！」

治安不佳 假警察找麻煩

位在南非的南非正值冬天，氣溫從攝氏零度到18度，日夜溫差大。南非治安敗壞，駐外人員一再警告台灣媒體，夜晚不要單獨外出，就算派出所在附近，仍會出現「假警察」盤查、藉故找觀光客麻煩的案件層出不窮，可見第三世界南非仍存在「黑白共治」亂象。

導遊兼翻譯

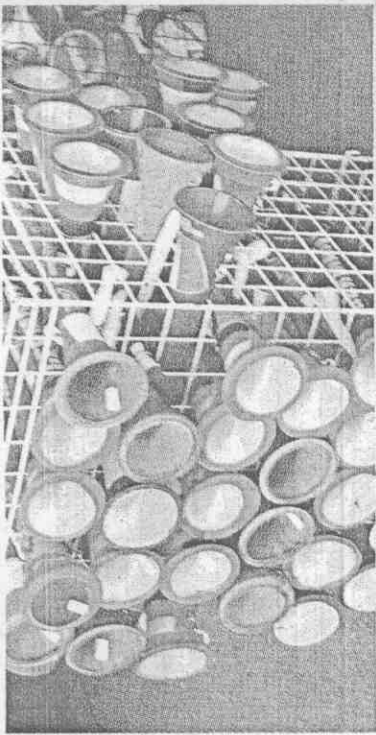
台灣華僑愛梅西



David 21歲學生

David是台灣華僑，他1歲時就隨經商的父母移民南非，現就讀南非金山大學會計系4年級。David能講南非語、英文、國語和閩南語，這次David應徵錄取adidas翻譯人員，負責在世界盃期間擔任大中華區參訪團的導遊兼領隊。

本名李懿的David，皮實黝黑，偶爾會回台灣遊玩，趁世界盃期間，一方面打工賺錢，一方面認識更多世界各地朋友，談到世界盃戰況，David說：「我看好阿根廷奪冠，因為主將梅西(L.Messi)太神啦！」



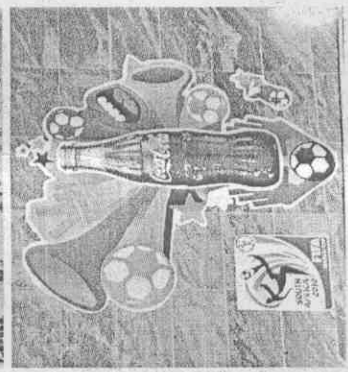
■約翰尼斯堡機場員工的熱情歡迎、各式足球商品的熱賣，讓《蘋果》記者從機場就感受到南非世界盃的熱烈氣氛。

破門瞬間油畫 網拍捐公益



■阿根廷伊瓜因大演帽子戲法的油畫栩栩如生。

黃建仁南非傳真



【黃建仁／南非約翰尼斯堡報導】世界盃足球賽贊助商adidas，聘用南非當地多名藝術家，組成「The Quest(探索)」團隊，這群藝術家針對世界盃每天比賽的歷史時刻(包括進球、興奮慶祝場景或個人精湛演出)，轉化為油畫圖像，栩栩如生的繪畫，讓參觀者嘖嘖稱奇。

重現伊瓜因生動表情

阿根廷伊瓜因(Gonzalo Higuain)踢出本屆世界盃第1次帽子戲法，於是探索團隊捕捉3張伊瓜因進球瞬間的表情，讓觀眾一眼就看出伊瓜因生動表情。

而西班牙當家前鋒畢亞(David Villa)那記40公尺神乎其技的長距離遠射，這群藝術家當然不會放過這麼棒的題材。

位在約翰尼斯堡的adidas媒體中心，還陳列歷屆大會用球、贊助國家隊球衣等，而這些「Live Quest(真實探索)」油畫將透過e-bay網站拍賣，盈餘所得將捐贈給曼德拉慈善基金會。

黑哨前科主裁判被譴翻

英德大戰後，主裁判烏拉圭籍拉拉利昂達(J. Larionda，圖右)慘遭南維亞喪失點球機會。(陳雅仁)



英德大戰後，主裁判烏拉圭籍拉拉利昂達(J. Larionda，圖右)慘遭南維亞喪失點球機會。(陳雅仁)

2002年韓日世界盃，拉拉利昂達原已獲選加入主裁判，但48小時後被取消資格，原因是拉拉利昂達在烏拉圭國內聯賽受賄吹黑哨，被烏拉圭足球協會處以禁吹6個月。本屆分組賽，D組塞爾維亞vs.澳洲，第90分鐘塞爾維亞維迪奇(N. Vidić)頭球打到澳洲凱希爾(T. Cahill)手

坦承進球 德門將演技棒



英德大戰進球誤判，賽後德國門將諾伊爾(M. Neuer，見圖)坦承球確實越過球門線，他在接受訪問時開玩笑說：「我始終把全部精力放在比賽中，努力不受裁判影響，那球真的很難判，實在太接近了！但是我看了錄影重播後，那球的確進了，或許還越過球門線2公尺之

多耶！」其實裁判沒收蘭帕德進球，24歲諾伊爾的演技與瞬間反應功勞不小，他在球中橫柱反彈後，馬上接起並將球傳出，讓比賽始終處於進行狀態，不給英格蘭抗議機會，也成功誤導來不及跑到定位的線審，塑造出「球沒進」印象。

諾伊爾竊笑：「我當時只想趕快讓比賽重新開始，別讓裁判發現！」(陳雅仁)

不鳥誤判 運彩公司照賠



儘管裁判沒收蘭帕德(見圖)進球，但英國運彩公司威廉希爾(Williamhill)決定力挺到底，賽後宣布只要下注蘭帕德進球的彩迷全照賠。威廉希爾發言人說：「就連國際足總主席布萊特都認為這球進算，因此我們決定支付彩金，即使

會讓我們損失6位數英鎊。」賽前開盤蘭帕德該場是否進球，威廉希爾賠率為3.33倍。

英德大戰受全球矚目，據報導該場投注金額達3000萬英鎊(約14.45億台幣)，創世界盃史上最高單場投注紀錄，原本運彩公司期待英格蘭打進8強與世仇阿根廷交手，賭金預估可到5000萬英鎊(約24.09億台幣)。(陳雅仁)

報復德國 裁判死前認錯



1966幽靈進球，英格蘭27日戰德國被沒收進球，不少國際媒體認為是為1966年冠軍戰「幽靈進球」(Ghost Goal)還債。當年英格蘭、西德踢完90分鐘2比2，延長賽第98分鐘英格蘭赫斯特(G.Hurst)射中門楣，球彈落在球門線附近，蘇聯助理裁判巴科

拉莫夫(T.Bakramov，見圖)認定進球有效，最後英格蘭4比2獲勝稱王。

巴科拉莫夫1993年過世，死前承認不確定球有沒有過線。為什麼遽下結論？他只回答：「史達林格勒(Stalingrad)」。第2次世界大戰，德國圍攻史達林格勒7個多月，75萬蘇聯人死亡，巴科拉莫夫用民族仇恨來判決，也讓「幽靈進球」更添爭議。(王毓健)